



تايمير الأردنية للاستثمار

التاريخ : 30/07/2009

الرقم : ت.أ/م س/09/1207

09/1207/2012 - 10:00 AM  
SEMI ANNUAL - TAMR

٢٠٠٩ / ٢٨١ / المحترمین

2 (ب) ✓

## الموضوع : القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (المراجعة)

کما فی 30 حزیران 2009

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، واستناداً لأحكام المادة رقم (43/أ) من قانون هيئة الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 واستناداً لأحكام المادة (6) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة ومعايير المحاسبة ومعايير التدقيق لسنة 2004، نرفق لكم طيه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (المراجعة) كما في 30 حزيران 2009 للشركة الأردنية للتعمير القابضة.

حققت الشركة ربحاً قبل مخصص التدفق في قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع وخسائر بيع الموجودات المالية بلغ 344,450 دينار.

والتزاماً بتطبيق المادة الثانية من تعليمات الأسس المحاسبية والمعايير المتعلقة بتقيير القيمة العادلة لسنة 2007 الصادرة عن هيئة الأوراق المالية تم الاعتراف بخسائر التدني ضمن بند التدني في قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع.

كما وكانت جميع مؤشرات أداء الشركة خلال هذه الفترة جيدة جداً وتسير حسب الخطط الموضوعة للإنجاز والتسلیم ليتم البدء بتسلیم فلل المرحلة الأولى في مشروع الأنجلوسيّة في عمان وفلل الجاردنز في الزرقاء حسب البرنامج، كما وسيتم البدء بتسلیم فلل مشروع منتجع البحر الأحمر خلال الأشهر القادمة.

إن النتائج المالية لما تعكس بعد الحجم الحقيقي لإيرادات ونتائج أعمال الشركة حيث أن الشركة الأردنية للتعمير القابضة تتبع المعايير المحاسبية الدولية في إعداد بياناتها المالية ووفقاً لتلك المعايير فإنه لا يتم الاعتراف بالإيراد من مشاريع التطوير العقاري إلا عند تسليم المشروع ونقل ملكية العقار وكما أن الاستثمارات العقارية للشركة تظهر بالبيانات المالية بالتكلفة، وبهذا الصدد فقد تم توقيع عقود بيع من المشاريع بقيمة 99,595,916 دينار وتم تحصيل مبلغ 78,931,903 دينار كدفعتات وتظهر كدفعتات مقدمة على حساب مبيعات في البيانات المالية، ولهذا لم تظهر أية إيرادات من مشاريع الشركة في البيانات المالية.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ، ،

المهندس خالد عبد الكريم الدحله

رئيس مجلس الادارة / الرئيس التنفيذي

اليوم

1

# إرنست وِيُونغ

رئاسة مجلس إدارة  
مدير مالي  
دكتور هاشم  
شلبي بريد  
مسن ١٩٩٨ المسنة  
العنوان: شارع  
البلدة ٢٠٢٦٣٧٧  
٠٩٦٢ ٠٧٧٧  
٠٩٦٢ ٥٥٤٣٨٧٠٠  
[www.ey.com/jo](http://www.ey.com/jo)

## تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى مجلس إدارة الشركة الأردنية للتعمير عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للشركة الأردنية للتعمير المساهمة العامة المحدودة (شركة قابضة) وشركتها التابعة (ويشار إليهم معاً "بالمجموعة") كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فأننا لا نبني رأي تدقيق حولها.

### النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها لآية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠٠٩ تموز

إرنست وِيُونغ  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

الشركة الأردنية للتعهير المساهمة العامة المحدودة (شركة قابضة)  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة  
لسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

\* قرر مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية الموافقة على تسجيل ٥٠٠ سهم من الأسهم خلال الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ مع تغير المراجع المرفق

الشركة الأردنية للتعier المساهمة العامة المحدودة (شركة قابضة)  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة  
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

الأشطة التشغيلية		(خسارة) ربح الفترة	
تعديلات:			
استهلاكات وأطفاءات			
ارباح بيع استثمارات عقارية			
التقى في قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع			
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتأجرة			
حصة الشركة من نتائج أعمال الشركات الحليفـة			
خسائر (أرباح) بيع موجودات مالية			
تغيرات رأس المال العامل -			
ذمم وأرصدة مدينة أخرى			
المخزون			
ذمم وأرصدة دائنة أخرى			
دفعات مقدمة على حساب مبيعات			
صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأشطة التشغيلية			
٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠٠٨		
غير مدققة			
دينـار دينـار			
(٢٧٦٦٨ ر.ا ١٦٧) (٢٧٤١ ر.ا ١٦٧)	(٢٧٢٢ ر.ا ٣)		
٢٣٥ ر.ا ١٨٥	٢٣٥ ر.ا ٢٦١		
(٢٩٨٠ ر.ا ٨٠٨)	-		
١٨٢٣٧ ر.ا ٣٨٤	-		
١٣٤ ر.ا ٦٠٠	(٤٨٦ ر.ا ٤٨٦)		
٤٩ ر.ا ١٤٤	١٦٣٥ ر.ا ٥٣٢		
٩٦٣٣ ر.ا ١٧٢	(٤٥٧ ر.ا ٥٥٧)		
(٨٣٠ ر.ا ١٦٠٦)	(٧٤٨ ر.ا ٦٦١)		
(٤٥٧ ر.ا ٦٤)	(٩١٧ ر.ا ١٩٦)		
(٤٢٠ ر.ا ١٣٣)	(٦٨٥ ر.ا ٦٥٠)		
٢٤٧٩ ر.ا ٥١٥	٣٨٣٣ ر.ا ٣١٦		
(٨٩٦ ر.ا ١٤٤)	(٥٦٩ ر.ا ٥)		

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرراً مع تقرير المراجعة المرفق

## (١) عام

تأسست الشركة الأردنية للتعمير المساهمة العامة المحدودة (الشركة الأم) بتاريخ ١٩ كانون الأول ٢٠٠٥ برأس المال مصري بـ ٢١٢,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم. وبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٥٧٣,٩٨٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩.

قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠٠٧ الموافقة على تغيير الصفة القانونية للشركة لتصبح شركة قابضة.

## (٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المرفقة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية الموحدة السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج الأعمال لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة لستة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة لستة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ باستثناء ما يلي:

قامت المجموعة خلال الفترة بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

### معايير المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل

يفصّل هذا المعيار المعدل بين التغيرات في حقوق الملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية الموحدة. تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل (الدخل الشامل). يتطلب هذا المعيار المعدل عرض جميع التغيرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في قائمة الدخل الشامل، و لا يسمح هذا المعيار باظهار أي من هذه البنود ضمن قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة.

### معايير التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

يتطلب هذا المعيار الذي استبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ٤ "تقديم التقارير حول القطاعات"، استخدام "اسلوب الادارة في عرض التقارير الداخلية" في عرض القطاعات التشغيلية. نتج عن هذا المعيار عرض عدد اضافي من القطاعات التشغيلية، اضافة إلى ذلك فإن هذه القطاعات التشغيلية سيتم عرضها على نحو متواافق مع التقارير الداخلية التي يتم عرضها على متذدي القرارات.

## (٢-٢) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة الأم والشركات التابعة وهي:

نسبة الملكية	الشركة
٪ ١٠٠	الشركة الأندلسية للمنتجعات السياحية والمشاريع الإسكانية محدودة المسؤولية
٪ ١٠٠	شركة القبس للتطوير العقاري محدودة المسؤولية
٪ ١٠٠	شركة الطراز للمقاولات الانشائية محدودة المسؤولية
٪ ١٠٠	شركة المداريون للصناعات الخرسانية محدودة المسؤولية
٪ ١٠٠	شركة المداريون للصناعات التشكيلية محدودة المسؤولية
٪ ١٠٠	شركة المشكاه لإدارة الموقع والعقارات محدودة المسؤولية
٪ ١٠٠	شركة تعمير للاستشار محدودة المسؤولية
٪ ١٠٠	الشركة الناھضة للتطوير العقاري محدودة المسؤولية
٪ ١٠٠	شركة القبس للمنتجعات السياحية محدودة المسؤولية
٪ ١٠٠	شركة الروابط للتطوير العقاري محدودة المسؤولية
٪ ٥١	شركة تنفيذ للمقاولات محدودة المسؤولية

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة إبتداءً تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة من الشركة الأم.

## (٣) مشاريع تحت التنفيذ

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينـار	دينـار	
٣٩٢٥٠٠٠	٣٩٢٥٠٠٠	أراضي تحت التطوير
٢١٦٧٣٦٣٩	٢٣٤٣١٧٧٠	مشاريع تحت الإنشاء *
٢٥٥٩٨٦٣٩	٢٢٣٥٦٧٧٠	

\* يمثل هذا البند المبالغ المدفوعة على تطوير أرض المشتى وعلى الآلات والمعدات الخاصة بإنشاء مصنع الأبنية الجاهزة ومحنة الصناعات التشكيلية.

#### (٤) استثمارات عقارية

يتضمن بند الاستثمارات العقارية أراضي تبلغ كلفتها ٧٧٣ ر.د ٨٩٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مسجلة باسم باسم أطراف ذي صلة بأعضاء مجلس الإدارة بموجب وکالات غير قابلة للعزل. هذا وقد قامت المحكمة بوضع إشارة الحجز ومنع التصرف عليها وذلك لوجود قضية مرفوعة ضد مالكي الأراضي السابقين. هذا وبرأي محامي المجموعة لن يترتب على المجموعة أية التزامات نتيجة لهذه القضية وإن المجموعة ستقوم باسترداد قيمة الأرضي وفسخ الوكالة القائمة حيث تم اصدار حكم محكمة بوضع اليد على الأرضية البنكية للبائع لضمان حقوق المشترين.

#### (٥) أراضي ومشاريع تحت التطوير

يمثل هذا البند قيمة الأرضي والأعمال تحت التنفيذ لمشاريع الشركة الرئيسية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وهي:

- مشروع صاحبة الأندلسية.
- مشروع مدينة الشرق.
- مشروع منتجع البحر الأحمر.
- مشروع مدينة أهل العزم.

تبلغ الكلفة التقديرية لإكمال هذه المشاريع ٦٤٦ دينار تقريرياً كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩.

#### (٦) التغير المتراكم في القيمة العادلة

فيما يلي ملخص الحركة على التغير المتراكم في القيمة العادلة:

٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
(مدققة)	(غير مدققة)

(٢٧٣٧٨ ر.د ٥٧٤)	(٢٦٩٣٧٨ ر.د ٥٧٨)
(٩١٨ ر.د ٧٩٩)	(٩٥٨٤ ر.د ٢٤٠)
-	١٨ ر.د ٣٨٤
١٣١ ر.د ٥٠٠	٩٩٧٩ ر.د ٣٣٦
(٢٧٣٧٨ ر.د ٥٧٨)	(٨٠٣٣٧)

الرصيد كما في أول كانون الثاني  
التغير في القيمة العادلة  
التنبي في القيمة المثبت في قائمة الدخل  
صافي (الأرباح) الخسائر التي تم اثباتها في قائمة الدخل نتيجة البيع

(٧) الفرض

البنك الأردني الكويتي -

خلال عام ٢٠٠٧، قام البنك الأردني الكويتي بمنح الشركة الأردنية للتعمير قرض تمويل بسقف ٣٠٠٠٠ دينار بفائدة سنوية ٥٪. هذا ويسدد رصيد القرض المستقل على ٧٢ شهر بدأ من تاريخ ٣٠ نيسان ٢٠٠٧.

خلال عام ٢٠٠٧، قام البنك الأردني الكويتي بمنح الشركة الأردنية للتعمير القابضة قرض متجدد بسقف ٥٠٠٠ دينار أردني بفائدة سنوية ٥٪. وبضمان شيكات برسم التحصيل.

قامت الشركة خلال شهر أيلول ٢٠٠٨ بالحصول على قرض نقدي من البنك الأردني الكويتي بمبلغ ٢٠٠٠٠ دينار بفائدة سنوية ٩٪ يسدد القرض على قسطين يستحق الأول بعد ١٨ شهر من تاريخ المنح والثاني بعد ٣ سنوات من تاريخ المنح. تم منح هذا القرض بضمان رهن بعض أراضي المجموعة.

بنك الإنماء الصناعي -

حصلت الشركة الاندلسية للمنتجعات السياحية والمشاريع الإسكانية بتاريخ ٥ آذار ٢٠٠٨ على قرض من بنك الإنماء الصناعي بمبلغ ٥٠٠٠ دينار بفائدة سنوية ٨٪ هذا ويتم تسديد القرض دفعه واحدة مع الفوائد المستحقة بتاريخ ٢ نيسان ٢٠١٠. تم منح هذا القرض بضمان رهن أراضي.

البنك العربي -

خلال عام ٢٠٠٥ قام البنك العربي بمنح شركة القبس للاستثمار العقاري قرض بمبلغ ١٥٠٠٠ دينار بفائدة سنوية ٦٪، يسدد هذا القرض بموجب ٦٠ قسط متساوي، استحق القسط الأول بتاريخ ٣٠ تموز ٢٠٠٥ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠١٠.

(٨) دفعات مقدمة على حساب مبيعات

يمثل هذا البند المبالغ المقبوضة على حساب مبيعات فلل مشاريع قرية الاندلسية ومنتجع البحر الاحمر. بلغ اجمالي عقود البيع الموقعة ٩١٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ١٣٧ دينار كما في ٩٩ دينار ٥٥٠٠ ر.٢٠٠٩. هذا وقد بلغ اجمالي الاقتساط المستحقة وغير المحسّلة ٤٥١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (٢١٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨).

(٩) الاحتياطيات القانونية

لم تقم الشركة بإقطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم هي قوائم مالية مرحلية.

(١٠) ضريبة الدخل

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وذلك بسبب زيادة المصارييف عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

(١١) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة الأردنية للتعمير المساهمة العامة المحدودة والشركات التابعة.

تشمل الأطراف ذات العلاقة الشركات الحليفة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا للشركة والشركات المسيطر عليها أو عليها تأثير جوهري بشكل مباشر أو غير مباشر من قبل هؤلاء الأطراف.

قامت المجموعة بتوقيع ٤ عقود بيع عقارات تحت الإنشاء مع التعهد المترافق باعادة شراؤها من شركة داركم للتمويل والاستثمار بمبلغ ٦٦٢٠ دينار، حيث تتضمن هذه العقود على أن تقوم المجموعة خلال فترة لا تقل عن سنة من تاريخ هذه العقود باعادة شراء العقارات بسعر الشراء مضافة إليها ما نسبته ١٢٪ عن كل سنة تفصل بين تاريخ الاتفاقية وإعادة الشراء أو بتسويق وبيع هذه العقارات بأسعار مثبتة بالاتفاقية.

كما قامت المجموعة بتمويل شركة المها للتطوير العقاري (شركة حلقة) بمبلغ ٨٧٠ دينار ١٠٠١ دينار.

رواتب ومزايا الادارة التنفيذية العليا

٣٠ حزيران  
٢٠٠٩  
دينار

٦٥٨٧٥

بدلات ومزايا أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا

(١٢) الارتباطات والالتزامات المحتملة

ارتباطات عقود التأجير التشغيلي

دخلت الشركة في عقد إيجار تشغيلي مع سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة لمدة خمسين سنة متعلقة بأرض في منطقة العقبة حيث أقامت الشركة بموجب هذا العقد مباني ومحلات تجارية بغرض الاستفادة من إيراد التأجير.

دينار

٥٠٠٠٠  
٢٥٠٠٠  
١٥٧١٠٠٣

٣٠٠١ دينار

خلال سنة  
بعد سنة وأقل من خمس سنوات  
أكثر من خمس سنوات

### العقود الرئيسية

قامت شركة القبس للمنتجعات السياحية بتاريخ ٢٠ نيسان ٢٠٠٨ بتوقيع اتفاقية شراء وتطوير اراضي مع شركة تطوير العقبة والتي بموجبها تقوم شركة القبس للمنتجعات السياحية (شركة تابعة) بتملك اراضي في منطقة العقبة مقابل ٦٨٠٠٠ دينار ١٢٣ دينار من اجل انشاء مشروع سكني متكامل مكون من مجمعات سكنية وسياحية اضافة الى فنادق وشاليهات ومراكيز تجارية . بالإضافة الى ذلك يترتب على شركة القبس للمنتجعات السياحية دفع ما نسبته ٣٪ من اجمالي ايرادات المشروع عند الانتهاء منه كرسوم استثمار وتطوير.

يبداً نفاذ وسريان الاتفاقية بعد الحصول على الموافقات اللازمة حسب بنود الاتفاق. هذا ولم تدخل الاتفاقية حيز النفاذ حتى تاريخ اصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المرفقة.